

Observatoriul este de două ori în
septembrie, Mercurea și Sambăta.

Pretiul

pentru Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis cu post'a in laintrul monarchiei pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — In strainatate pe 1 anu 10 fl. seu 22 franci, pe 6 luni 5 fl. seu 11 franci. — Numeri singuratici se dau căte cu 10 cr.

OBSERVATORIULU

Diariu politiciu, national-economicu si literariu.

Anulu III.

Nr. 84.

Sibiu, Sambata 18/30 Octobre.

1880.

Din delegatiunile monarchiei austro-unguresci.

Proiectul de bugetu alu Ungariei ilu vediutu reprobusu si de noi in Nr. 79 cu deficitu de aprópe 25 milioane pe a. 1881. Este in interesulu nostru alu toturor se cunoscemu totu-odata, cătu se plasesce din partea Ungariei, prin urmare si din pungile nostre la spesele comune, la exigentiele regimului central alu monarchiei, cu atâtua mai virtosu, că sumele acelea mergu si din pungile nostre si că, de alta parte ungurii striga neincetatu, că cifrele acelea comune apasa si ruinédia statulu. S'a vediutu in Nr. 79 că spesele Ungariei trecu preste 287 milioane. Din urmatóriile cifre vomu afla, cătu merge din acelea dela Ungaria la cass'a centrala si cătu dela Austri'a propria (Cislaitani'a). Sunt prea instructive acelea cifre.

Budgetulu central este fórt voluminosu, unu adeveratu labirintu de cifre, in care si ochii cei mai deprinsi obosescu pàna se orientédia. Aci incapui numai cifrele principali.

Regimulu cere pe anulu 1881 in ordinaria et estraordinaria, sum'a de v. a. . . fl. 116.814,985

Prin urmare mai multu decătu pe 1880 cu . . . fl. 8.739,402

Asia dara aprópe 117 milioane fl.

In acésta suma se coprindu si óresicare venituri particularie si economii de ale celor trei ministerie, esterne, de resboiu si de finantie, cum dela ambassade, consulate, dela posturi vacante (intercalaria), vendiari de materialuri si unelte usate, de cai, corabii etc., economia la pensiuni si multe altele, din care tóte remane o economia de 3.337,548 fl. Remane deci că se acopere monarchia de-a dreptulu . . . 113.477,437 fl.

Din acésta suma numera Austri'a quot'a sa de 70% cu . 75.259,567 fl.

Ungaria (Translaitani'a) pe a sa cu 32.254,100 fl.

Asia Austri'a (Cislaitani'a) are se numere plus pe 1881 cu 6.843,531 fl. Ungaria ince numai cu . . . 2.932,942 fl.

Se remanemu ince la quot'a intréga a Ungariei, se o subtragemu dela quot'a intréga a speselor

ei, care sunt, precum amu vediutu si mai susu	287 milioane
Scótemu quot'a comună, rotunda	32 milioane
Remanu spesele statului ungurescu	
suma rotunda	255 milioane
Di ince, că din acestea e deficitu	
totu suma rotunda	25 milioane

Unde se innéca acestu restu de 230 milioane?

Budgetulu Ungariei ne respunde la acésta intrebare, ince asia, că in totu coprinsulu Ungariei, cu esceptiunea unui numeru órecare de functionari platiti grosu, pensionati totu asia, cum si de cătiva speculantii carii rodu la firulu vietiei statului, nu vei afla diece ómeni; pe cari se'i satisfaca acelu respunsu. Partea cea mai mare a veniturilor Ungariei o inghitu interesele datorilor de aprópe 700 milioane si legiunile de functionari, alu caroru numeru relativu este mai mare decătu in ori-care altu statu si elu inca totu mai cresce, pentru că proletariatulu de carturari ese neincetatu din scóle si alerga la vac'a cu milioane de ugere si titile, că-ci altu-ceva nu sciu, si ce aru sci, le este lene se se apuce de lucru, ba le este si rusine, că vedi dta, ei sunt „nemesi.“

Se ne intorcemu la budgetulu central.

Acela se desface in 4 parti principali.

1. Ministeriulu de esterne cere 4.233,020 fl. In acésta suma se coprindu: a) insusi ministeriulu cu toti functionarii sei 573,300; b) fondulu de dispositiune pentru informatiuni politice (diarie si mai alesu corespondenti secreti, agenti necunoscuti, spioni, barbati si femei, presente, mese etc.) 440,000 fl.; c) spese diplomatiche pe la tóte ambassadele 1.201,000; d) pe la consulate 718,720; e) subventiunea Lloydulu austriacu pe marea adriatica este 1.300,000 fl.

2. Ministeriulu de resboiu cere:

a) pentru armat'a permanenta . fl. 101.006,587
b) pentru marin'a bellica . . fl. 9.532,263

Sum'a . fl. 110.538,850

Din caus'a Bosniei si a Hertegovinei cu 6 milioane 338,000 fl. mai multu.

3. Ministeriulu finantierulu centrala cere numai fl. 167,745.

4. Pensiunile anuale, militarie, marinei, finantiarie, ajutorie la veduvele si orfanii oficiarilor militari si ai celor civili dela centru, v. a. 1 mil. 916,795.

5. Curtea inalta de contabilitate centrala v. a. fl. 126,320.

Sum'a totala că mai susu v. a. fl. 116.814,985.

Atâtă'i trebue monarchiei intregi spre a'si conservá rangulu seu de potere mare européna. Tóte celealte venituri si imprumuturi se consuma la ministeriale particolare ale celor doue parti ale monarchiei dualistice. Amu vediutu care sunt veniturile statului ungurescu; era ale statului austriacu sunt si mai mari, că-ci ele ajungu la 400 milioane, inca si intrecu acea suma.

Din Romani'a.

— Dela Bucuresci avemu sciri pàna in 15/27 Oct. Asta-data ne aflamu in stare de a constata pe de plinu, că brutalile atacuri si amerintiari ale lui „Pester Lloyd“ cu biciu si cu sabia, asupra Romaniei, că si asupra staturilor balcanice Serbi'a, Bulgari'a, Montenegrul au intiepatu de ajunsu pe representantii pressei din Romani'a, destepandu totu-odata pe multime de patrioti din nepasarea loru. Nici revelatiunile intereseante ale polonului dr. Smolka facute in B.-Pest'a nu fusera trecute cu vederea. Acum abia romanii incepura se ia cestiunea Dunarei si pretensiunile relative la ea ale diplomatiei austro-unguresci intru tóta importanta loru. Ce e mai multu, că publicistii romaneschi nu'si mai pregeta că pàna aci, a'si castigá informatiuni inca si din unele diarie mari unguresci dela B.-Pest'a. Bine că au ajunsu odata si pàna aici, că dora de aci inainte nu voru mai dice despre diariile romaneschi din Transilvani'a, că ele exagerézia, scriu cu ura, cu passiune, cu planuri rezervate, candu „magarii sunt atâtă de generosi catra ei“.*)

Se pare ince, că acelea atacuri asupra vietiei statului romanescu mai avura inca si alte urmari

*) Cuventele unui barbatu de statu pronuntiate in a. 1879 candu cu legea despre limb'a magiara.

mie, pentru că nimeni nu m'a fostu auctorisatu a'i face revisiunea. Aceasta erá si mai este tréba urditorilor fondului, in casu daca ei isi reservasera acelu dreptu.

D-vostra ince voiti se cunosceti caus'a si scopulu, pentru care se facuse acea colecte. Eca ceea ce sciu eu despre acestu lucru, atâtua dela dn. redactoru alu Gazetei, cătu si mai alesu dela unulu dintre urditorii principali ai acelei colecte, adeca dela dn. Dr. Ioanu Ratiu.

In a. 1861 dupace esira din tiéra nemtii si venira in loculu loru érasi boierii tierei, marele cancelariu de atunci br. Franciscu Kemény si gubernatorulu comitele Emericu Miko nu mai suferira nici pe Gazeta romanésca, nici pe foile politice sasesci, că se ésa fara cautiune, ci le amerintiara că la casulu contrarul le voru suci gátulu. La Gazeta nici editorulu Joanu Gött tipografulu, nici redactorulu Jac. Murasianu, ambii parinti de familii numeróse, nu aveau de unde se puna cautiunea ceruta, de trei pàna la siese mii, dupa cum adeca Gazeta erá se ésa odata seu de mai multe ori pe septembra. In totu Brasovulu nu se afla unu singuru singurelu capitalistu, carele se voiesca a pericolita in forma de cautiune (garantia) nici macaru unu florinu. Pote fi că ve aduceti aminte, cum pe atunci, adeca in anulu 1861-2, pe candu valurile ne aruncá in tóte directiunile, necessitatea Gazetei se simtiá profundu. Ei, dara Gazeta fara cautiune erá se incetedie din porunca mai inalta. Atunci cătiva barbati romani se determinara a manecă la — cersite, adeca luara refugiu la colecte. Pe cătu sciu eu, inceputulu s'a facutu in Clusiu sub conducerea protopopului de atunci si acum canonico d. Joanu Negritiu (Fekete) si inca cu alti vreo siepte barbati energiosi, intre carii Dr. Joanu Ratiu, Nicolae Molnaru, repaus. Spotariu, Leontinu Popu s. a., in partile Albei-Juliei mai virtosu dn. I. Axente Severu, era in partile Naseudului mai multu că toti Joanu Florianu. In scurtu timpu aceleia colecte se incinsera preste mai multe tinuturi ale tierei. Tóte sumisoarele se transmisera de-a dreptulu la adress'a d-lui redactoru Jacobu Murasianu, care apoi le publica in Gazeta.

Foisiore „Observatoriul“.

Despre fondulu Gazetei.

Filul meu! Ai vediutu că acei ce nu potu incapa de noi, se mai acaparara din nou că de o arma tocita, inca si de asia numitulu fondu alu „Gazetei Transilvaniei“; loru ince le lipsește ori-ce curagi si ésa pe fața cu „cinstitul“ loru nume intregu, că daca au se pretinda dela mine unu cruceriu frantu si nu voi se le platescu, se me traga la judecat'a de bagatele; éra daca sciu că am intrainat u re-unu banu publicu, se me dea pe man'a procurorilor. Dara nu, ci ei orbiti cum sunt de patima, se expunu mai bine la eventualitatea de a fi dati in judecata pentru calumnia.

Pe candu studiai tu la Vien'a, doi ómeni cari mancasera dela consoritulu nostru 14 mii florini si fugisera in Roman'a, dati acolo in judecata criminala, spre a'si resbuná de mine, care că directoru alu stabilimentului nostru eram strinsu obligatu a'i persecutá ori si unde, scornira in Bucuresci nerusinat'a calumnia, că eu cu dd-nii Jacobu Murasianu si cu tipografulu Joanu Gött amu fi dilapidatu „siesedieci de mii florini bani ai universitatiei romanilor din Ardeau.“ Atunci Eli-seiu Armatu, fostu prefectu in 1848/9 vechiu si bunu cunoscutu alu meu, locuitoru la Pitesti, me provoca seriosu, că se dau respunsu acelorui blastemati si la toti căti ii audisera spalandu'si gurile intr'o societate numerosa, in care apoi altu-cineva ii corese dictundu, că aceia n'au fostu bani universitatiei romanesci (care nu a existat nici-odata), ci a fostu „fondulu Gazetei.“

Tu cunosci că nimeni altulu, firm'a mea decisiune de a ve lasá hereditate unu nume bunu, neatinsu, nemaculatu. Am ascultat consiliulu lui Armatu, cum si rogarea nefericitei vòstre matusie, a sororei mele, si in Nr. 3 din a. 1871 alu „Transilvaniei“ pag. 35—36 am publicat o declaratiune relativa la fondulu Gazetei, pe care o reproducu acilea pentru partea publicului, care

*) Sic!

**) Adeca pàna in a. 1871 candu am scrisu acestea.

Ori-ce inserate,

se platescu pe serie seu linia, cu litere merunte garmondu, la prim'a publicare căte 7 cr., la a dou'a si a trei'a căte 6 cr. v. a. si preste aceea 30 cr. de timbru la tesaurulu publicu.

Prenneratinnile se potu face in modulu celu mai usior prin assemnatiiile postei statului, addressate de a dreptulu la Redactiunea Diariului

„Observatoriul“ in Sibiu.

nu prea asteptate. In septemanile din urma se incinse o discussiune apriga intre diariile din opozitie si intre cele ministeriale asupra starii romanilor din monarhia austro-unguresca. Cei din opositie mustera greu pe gubernamentali, ca ei nu aru pune nici-unu cuventu bunu in favoarea natiunei romanesti canta se afla inlaintrului monarhiei austro-unguresci. Cei dela potere le respundu forte apasatu, ca si cum le-aru dice in dialectulu capitalei: „Taceti din gura. Pre candu scriamu si vorbiamu noi in favoarea romanilor de preste Carpati, voi ne-ati denuntiatu la tota lumea, ca voim se ocupam Transilvani'a, ca prin aceasta ne espunem patria nostra la perire sigura pentru nisice iobagi unguresci, pentru golanii din tiera hrénului si alte gratiositati de acestea. Pentru ce nu ati pusu voi nici unu cuventu bunu pentru ei in cei siepte ani canta ati fostu la potere pana la 1876 si mai inainte de aceea, ci inca iati luatu de cateva-ori la gona mai reu decat pe nisice vrasmisi ai tierei nostre? Daca voue nu va convenit se ve faceti de ura cu Austro-Ungaria si si se periclitati tiera pentru ei, apoi si noi cei „rosii“ suntem patrioti celu pucinu totu asia de buni ca si voi albi. Noi inuse mai adaogemu, ca prin interventiuni diplomatice in locu se le ajutam ceva, mai virtosu amu da ocasiune bine venita, ca jugulu ce'lui portă, se fia si mai ingreunatu. Preste acesta intrebati'i, ce facu ei insii pentru desrobirea loru, cum si unde isi apara caus'a, cine le aude gurile, canta missiuni nationali au avutu pana acum la locurile competente, cati bani au cheltuitu intru apararea causei loru.“

Cerata cea mai viia asupra romanilor austro-unguresci curge mai de curendu intre „Timpul“, „Telegrafulu“, „Binele publicu“ si „Alegatoriu“, uneori cu atata vehementia, in canta ar fi preste putintia a reproduce unele ca acelea la Sibiu, Brasovu ori Temisiora.

Bune vorbe aru fi acelea dela rosii, ca si dela albi, in canta adeca ambele partide au tota dreptatea candu dicu, ca nici-decum nu le da man'a ca se'si compromita si chiaru periclitiedie statulu loru pentru ochii celor trei milioane de romani. Se ne apere pe noi D-dieu de unu egoismu atat de blastematu, ca se ceremu sau se fumu cerutu vreodata dela romanii din Romani'a, se se faca de ura si de urgia cu magiarii si cu austriacii numai din caus'a nostra. Se nu dea diplomatici statului loru nici-o data ordina de natura, ca se apere caus'a acestei parti a natiunei. Pentru sistem'a actuala dualistica in monarhia acesta nu mai existe nici-unu romanu, ei existu numai nisice magiari, caru uitaseru limb'a magiara, dara o invitatie acuma, in canta preste vreo 10—20 de ani voru potea ascultata si s. liturgia in limb'a magiara, daca cunua pana atunci nu'si voru lapeda si legea si se voru face calvini, carii n'au nici-o liturgia si nici-unu altu ritualu bisericescu, decat numai psalmii lui Davidu.

Ar fi chiaru si absurdur a se face cineva de ura cu ungru din caus'a romanilor din Transil-

vani'a etc., candu Romaniei ii vinu loviturile cele mai pericolose de a dreptulu, ca din chiaruseninu, fara nici-o provocare din partea ei.

Ca se vedemu si mai de aproape cum au fostu primite in Bucuresci insultele venite dela B.-Pest'a si revelatiunile lui Smolka, vomu reproduce unele expectoratiuni ale diarielor; dara mai antaiu facem locu la referad'a dupa Monitoru despre caleatori'a Domnitorului la Rusciucu si despre nou'a visita de o di, facuta de catra principale Bulgariei in Bucuresci.

M. S. R. Domnulu, dupa comunicarile amanunte oficiale, insoctu de d. generalu de divisiune Cernatu, de d. maresialu alu Curtiei, de d. Zancov, agentu diplomaticu alu Bulgariei la Bucuresci, de d. A. Sturdza, agentu diplomaticu alu Romaniei la Sofia, d. locot.-colonelu Candiano-Popescu, de d. maioru Vladoianu, adjutantu domnescu, a plecatu Joi, 9 ale curentei, cu unu trenu specialu, la orele 10 $\frac{1}{2}$ diminetia, la Rusciucu, spre a intorce visit'a A. S. principelui Bulgariei. Prea Inaltulu Nostru Domnul ajungendu la Smard'a, unde a fostu primitu de autoritatile civile si militare ale judeatiului, precum si de regimentulu de dorobanti cu steagu si musica, care a datu onorurile cuvenite, s'a inbarcatu pe canonier'a „Grivitia“, unde a fostu intempinatu de d. locot.-colonelu Dimitrescu Maicanu, comandantulu flotilei, de capitanu Draghicescu, comandantulu bastimentului, de oficiarii si intregulu echipagiu, cu urari entusiastice. Intrandu in apele bulgare, bastimentulu, care conducea pe M. S. R. Domnulu, a fostu intempinatu de canonierele bulgare, cari erau pavoasate si purtau pavilionul romanu la catartulu celu mare; marinarii erau pe bordu dandu onorurile cuvenite si salutandu prin salve de artilerie, cu cari se insocieau si tunurile din portu. Pe totu cheulu Dunarei era adunata o nenumarata multime, care, la apropierea vaporului romanu, saluta cu nesfarsite urari. A. S. R. principale Bulgariei, in mare uniforma de generalu, purtandu cordonulu „Stelei Romaniei“ si inconjuratu de ministrul seu presiedinte alu consiliului de ministrii, de ministrii de resboiu si de justitia, de cas'a sa civila si militara si de unu numerosu statu-majoru, primi, la debarcadera, inbrachosindu'l in modulu celu mai cordialu, pe M. S. R. Domnulu, care era in mare tinuta de generalu si purta marele cordonu de Hessa. Totu aci la debarcadera se afla si P. S. S. mitropolitulu de Rusciucu, in capulu clerului si in vestimente sacerdotale, care, dupa ce primi pe Maria Sa Regala cu crucea si evangelia, 'I addressa apoi cu o alocutiune in limb'a romana, in care isi esprima, in termenii cei mai calduros, multiu-mirea ce resimte clerulu inpreuna cu intregulu popor bulgaru de a primi in mijlocul seu pe Domnulu Romaniei, canta care poporul bulgaru va fi vecinicu recunoscetoru pentru ocrotirea ce a intempinatu in Romani'a in timpulu dominatiunei turcesci, canta si pentru generosulu sange versatu de armat'a romana, sub conducerea augustului ei capitanu, pentru liberarea Bulgariei. Apoi Mari'a

Sa Regala, insoctu de A. S. printiulu Alexandru, a trecutu inaintea frontului gardei de onore, care, cu steagu si musica, dedea onorurile, intonandu, la sosirea Suveranului nostru, imnul nationalu romanu. Ambii principi s'a urcatu apoi intr'o trasura de gala, inhamata pentru 4 cai, si, strabatendu, in acclamatiunile poporatiunei, stradele orasului, pe cari armat'a era inspirata, au ajunsu la locuinta ce se pregatise pentru Maria Sa Regala. Dupa ce Prea Inaltulu Nostru Domnul a primitu aici complimentarile diferitelor autoritatati locale si ale corpului consularu, a luatu dejunul cu A. S. printiulu Alexandru, era suit'a Mariei Sale Regale a dejunatu cu cas'a civila si militara a Altetiei Sale. Dupa dejunu, A. S. printiulu Bulgariei a condusu pe Maria Sa Regala la o serbare poporalu, ce era organisata afara de orasiu, si unde numerosi sateni si satence d'imprejur, amestecati cu poporatiunea orasului, isi manifesta, in modu sinceru, bucuria ce resimtie de a vedea pe Augustulu ospe alu printiului loru. De aci ambii principi au mersu de au facutu o preambulare in gradin'a ce mitropolitulu possede afara din orasiu, cu unu frumosu pavilon pe malul Dunarei si intr'o pozitie din cele mai pitoresci. Inturnandu-se in orasiu la 6 $\frac{1}{2}$ ore sera, s'a datu unu prandiu de gala, la care, pe langa suit'a Mariei Sale Regale, asistau: d. prefectu alu judeatiului Vlasc'a, d. colonelu Costa-Foru, comandantulu regimentului de dorobanti, d. colonelu Arionu, comandantulu regimentului de calarasi din Giurgiu; ministrii, si alti demnitari bulgari. A. S. printiulu Alexandru a radicatu unu toastu pe sintaeta MM. LL. RR. Domnului si Domnei, si pentru prosperitatea Romaniei, era Maria Sa Regala a respunsu bnsndu in sanetatea A. S. printiulu Alexandru si facendu urari pentru fericirea Bulgariei. La orele 8 sera, ambii principi au facutu o preambulare, in trasura, in orasiu stralucitul iluminat, si apoi, mergendu la unu pavilonu ce era pregatit pe malul Dunarei, au asistat la unu splendidu focu de artificie si au privit la frumosulu spectacolul ce ofereau tota bastimentele din portu iluminate cu multu gustu si din care musicile militare faceau se resune ariele cele mai placute. A dou'a di de diminetia la orele 10, s'a ordonatu, in onorea M. S. R. Domnulu, pe platoulu afara din orasiu, o revista a trupelor din garnisona, compuse dintr'o drujina de infanterie si o baterie de artillerie, cari au executat dicerite evolutiuni si au defilat apoi pe dinaintea Prea Inaltului Nostru Domnul si A. S. printiului Bulgariei M. S. R. Domnulu a complimentat pe A. S. printiulu Alexandru, pentru repede progresse realizate de jenele trupe bulgare, si a multiamit toturor siefilor. La orele 12 $\frac{1}{2}$ a urmatu unu dejunu militaru, dupa care M. S. R. Domnulu, condusu de A. S. printiulu Bulgariei pe propriul seu yacht, si escortata de flotila bulgara, in sunetul musicelor si salvele tunurilor, au sositu la Smard'a, unde canonier'a „Grivitia“ a datu onorurile cuvenite. Aci Suveranul Nostru a debarcat inpreuna cu A. S. printiulu Bulgariei, care L'a insoctu pana la vagonulu Domnescu si ambii principi si-au luat dioa buna unulu de altulu in termenii cei mai afectuos si in mijlocul acclamatiunei multimei. A. S. printiulu Alexandru, insoctu de autoritatatile civile si militare ale judeatiului Vlasc'a, si primindu onorurile militare ale detasamentului de dorobanti s'a reimbarcatu pe yachtul Seu si a pornit spre Rusciucu, era Maria Sa Regala, plecandu cu trenul specialu, la orele 2 $\frac{1}{2}$, dupa amiadi, a sositu la orele 4 la gar'a Cotroceni.

— Printiulu Alexandru alu Bulgariei a sositu ieri diminetia la gar'a dela Cotroceni la 11 ore 45 m.; era inbracatu civilu. Altetie Loru Regale printiulu Carolu si printies'a Elisabet'a se aflau pe peronulu garei pentru a'lui primi. Totu aci se aflau si generalulu Cernatu, d. Jacobson, insarcinat de afaceri alu legatiunei Russiei, si d. Zancoff, agentu diplomaticu alu Bulgariei la Bucuresci. A. S. printiulu Alexandru a plecatu inapoi la Rusciucu a sera la 8 ore 20 minute.

— (Planurile Austriei in Orientu) Unulu din redactorii diariului magiaru „Pesti Naplo“, a avutu dilele acestea o convorbire cu membrulu delegatiunei austro-ungare dr. Smolka, polonu de nationalitate. Intre alte feluri intrebari, redactorulu fofei magiare s'a adressat catra delegatulu polonu si cu aceea, ca ce crede densulu: indeplinisi-va Austro-Ungaria cu desaversire schimbarea atitudinei sale in sensulu potrivnicu Russiei? Dr. Smolka, care facendu parte din actuala majoritate a Reichstagului vienesu, si fiindu initiatu prin pozitia sa parlamentara in tota secretele cabinetului

Dara pe langa care conditiuni, pe temeiulu caror statute s'a facutu acea colecta? Aceasta inca voiti se sciti d-vostra. Intrebati ve rogu, anume pe ureditorii, auctorii dela Clusiu si Turda ai acelei colecte, aceia ve voru spune curat. Pe mine dn. advocatul dr. Ioanu Ratiu me informa in Juliu 1867 pe scurtu asia: „Noi cu acea colecta avuseram doue scopuri; se facem u Gazetei cautiune in bani, pentru a ca se nu aputa din lipsa aceleia; se o punem totodata in stare de a'si mariti formatulu si in casu de necessitate a da suplemente mai multe preste anu, care se se plateasca din acele colecte. Candu ne-am apucat de colecte, noi nu am reflectat la vre-unu fondu care se fia administrat pe temeiulu umoru statute, ci am reflectat simplu la necessitatea de ajutorintia.“

In a. 1861 a mai intrevenu si o alta inprejurare. Abonatii Gazetei s'austi fostu inmultit preste asteptare, pana la 1800. Asia redactiunea incepu se resufle binisioru dupa canta suferise in timpulu absolutismului. Se pare ca d-lui Murasianu totu pe atunci ii veni ide'a si isi dise siesi: Se me folosescu de a aceasta ocasiune, se capitalisedi o parte din acestea colecte si abonamente, pentru a Gazet'a se le aiba pentru timpuri mai rele, care era si mai potu reintorce (precum in adeveru s'a si reintorsu pentru ea.)

D-vostra ve mirati de obstinat'a tacere a d-lui Jac. Murasianu. Ce e dreptu, eu inca am admirat a deseara flegma' cea rece a d-sale, ceea ce 'jam si disu de cateva ori, la care d-lui mai totudeauna imi respuse ridiendu: Dara nu vedi d-ta, ca sibiéra totu numai de aceia, carii la fondulu acesta nu'au datu nici-unu crucieri, era aceia carii au datu, me lasa in pace, pentru a aceia sciu, pe langa ce conditiuni imi increiusera acei bani. Pe canta voiu fi eu in vietia, nu voiu da fondulu acesta in administratiunea altora. Punctum.

Dupa acestea credu domnulu meu, ca sciti totu canta voiu se aflati in acesta materia forte neplacuta, cum si ca d-vostra veti pricepe forte bine, ca sunt omeni destui, cari se supraveghiede administrarea acelui fondu,

Frate devotatu
Georgie Baritiu.

Acestea le am scrisu lui Armatu in 1871, le repetu si astadi, inse pentru totudeauna.

13/1 Januariu 1871.

Taaffe, eră deplinu competentu a respunde la o astfelu de intrebare. Elu dise:

„Acăsta intrebare stă în legatura cu intrég'a stare de lucruri din Orientu. Eu din parte'mi sunt incredintiatu, că Austri'a n'are nici unu viitoriu în spre apusu... Austri'a trebue se se intindă spre resarită si media-di-resarită.

Turci'a européna nu se mai pôte mantînē. Candu va veni momentulu impartirei Orientului, interesele Austro-Ungariei si cele ale Russiei se voru ciocni necesarmente. Germania, care este aliat'a nôstra, pôte că va grabi acestu momentu, si este forte probabilu că vomu potea contă si pe Franci'a (!!).

Banc'a de tieri(?) intemeiata tocmai acum in Vien'a, este o importantissima trasura de siach a politicei franceze in favorea Austriei. Eu am fostu invitatu la 1848 se primescu unu portofoliu de ministru si me declarasem gat'a la acăsta, cu conditi'a că se se primésca programul meu; esentia acestui programu eră, că imperatulu Austriei se ia-e corón'a imperiului germanu si se renuntie la Itali'a. Programul fusese respinsu si nu m'am facutu ministru.

Pentru că se trecu la starea actuala de lucruri, afirmu inca odata, că trebue se ne intindemu in Orientu. Deocamdata celu puçinu pâna la Salonicu. Conte Andrassy a seversitu marea gresiela, că a recunoscutu, la inchiaierea conventiunei de Novibazar, suveranitatea Sultanului; acăsta gresiela ne-a bagatu in mari incurcaturi. In sferele bine informate trece de unu faptu positivu, că contele Andrassy a cadiutu din acăsta causa si acăsta a avut'o in vedere eri contele Coronini, candu si-a esprimitu in discursulu seu de deschidere, regretul că inca totu nu s'a lamurit raporturile provincielor ocupate fatia de monarchia.“

Acestea declaratiile unei persoane, care se bucura astazi de o mare influentia la Vien'a, sunt vrednice de cea mai mare bagare de séma. Lasandu la o parte scrititele vederi despre politic'a francesa, cari aleacuiescu totudeaua o parte din convictiile politice a le unui barbatu de statu polonu, delegatulu Sinolka ne-a spusu cu destula sinceritate doue lucruri. I: că Austri'a trebue se se intindia cu ori-ce pretiu in spre Orientu, că-ci spre apusu nu mai are viitoriu si II, că reu ii pare astazi cabinetul vienesu de umbr'a de suveranitate ce mai are Sultanulu asupra Bosniei si Hertegovinei, umbra, care in casu de a fi nesocotita, se vede că ar pota pricinui mari incurcaturi internationale Austriei.

Se fimu atenti dara, noi cesti din Orientu.

(Alegat.)

— (Austro-Ungari'a si statele Balcanice). Dilele acestea s'a intrunitu in capital'a Ungariei delegatiile ambelor guberne ale vecinului imperiu dualistu. „Pester Lloyd“ gasesce cu cale, a le adressă cu acăsta ocasiie urmatorele cuvinte:

„Daca pare legitima intr'unu punctu ore-care curiositatea delegatiunilor, acăsta are locu fara indoiala in ce privesce relatiunile nôstre (ale Austro-Ungariei) cu statele balcanice.

Cum stamu noi diplomaticesce cu acestea tieri; in ce stare se gasescu cestiunile pendente, cari erau se se reguledie cu Serbi'a si Romani'a? In ce chipu stamu cu miclele popora vecine sub raportulu diplomaticu, scimu prea bine, si in acăsta privire nu avemu trebuintia de nici o lamurire oficiala: opinionea publica suverana a tierilor de la Balcani nu'si impune nici o resava in manifestarile sale potrivnice Austro-Ungariei, din potriva, spumega in tota regul'a de ura si de mania. Dela Cetinie pâna in Filipopolu vuieste unu choru indianu, din ce in ce mai amenintatoriu, intocmai că inainte cu unu ceasu de inceperea resboiului.

Asupra sentimentelor hranite de acăsta banda suntemu asia dara deslusiti; ceea ce ne preocupa este ince cestiunea, daca contribue celu puçinu si diplomati'a nôstra la pricinuirea acestoru sentimente prietinesci, daca se straduesce dens'a a face pe cabinetele din Cetinie, Bucuresci, Belgradu si Sof'a se simtiesca important'a monarchiei, seu daca gunoiu acesta nu se misica astfelu, de cătu din cauza că diplomati'a nôstra nu ridica nicairea biciul.

Lucrurile ce se desfasiura in peninsul'a Balcanilor ne produc firese impressiunea, că ceea ce are locu este eventualitatea din urma; pe acestu teritoriu domnesce si in privirea oficiala o svârcoare atât de desmatiata, că si candu gubernele nu aru tînea séma de o alta autoritate européna, de cătu de cea russescă, si că si candu densele nu ar simti de locu apropierea Austro-Ungariei.

Intrevederea principelui — voagioru alu Bulgariei cu vitézulu de printiu serbescu e o proba, care pledédia pentru acestu chipu de vedere. Pôte

nu sunt de cătu forte secundare trebuintiele, din cari a rezultat acăsta intrevedere; pôte tocmai acum se curatia apartamentele inaltimii sale prințului Alexandru, si densulu s'a refugiatu pe teritoriu serbescu, spre a nu fi de fatia la maturatul. Intre noi se fia, noi amu fi forte dispusi se admitemu astfelu de motive, căci nu ne este cu potintia se nesocotim lips'a de ori-ce importantia a ambilor domnitori.

Ambele inaltimi paru a avea ince o idea cu multu mai inalta despre valoarea loru de cătu noi, si daca densii se intalnescu dio'a in amédi'a-mare, cu tôte sgomotele ce circuledia de cătuva timpu despre punerea la cale a unei confederatiuni balcanice, acăsta dovedesce in destulu, că densii nu iau de locu in séma banuiel'a monarchiei invecinate, incredintati că representantii acestei monarchii nu facu nimicu cu scopulu de a le inspira vre-unu respectu.

Aici se sfersiesce ince glum'a, daca nu voimuse ne amaginu si in acăsta privire. Faptele cele mai invederate ne presenta cu tôte acestea că o realitate, că diplomati'a austro-ungara nu a fostu pâna acum in stare se dobandesca in destulu respectu interesselor si vedie Austro-Ungariei, la deosebitele guberne ale peninsulei balcanice.

Cu Serbi'a n'amu potutu inca inchiaia tractatulu comercialu, si atitudinea Romaniei in cestiunea dunaréna este iuca mereu nelamurita. Pe lângă acăsta in tôte faptele gubernelor dela Balcani se manifestedia unu desaversitu spiritu de vrajmasie in contra Austro-Ungariei, in deosebi inpotriv'a tenintielor politice-comerciale ale monarchiei; si foile inspirate romane si serbesci nu facu din acăsta nici o taina.“

In chipulu acesta continua „Pester Lloyd“ a descrie cu multa amaratiune raporturile de dusimanie cari esista actualmente intre Austro-Ungari'a si statele balcanice, (in numerulu carora este atât de bunu diariulu pestanu se ne numere si pe noi, de si nu suntemu „statu balcanicu,“ ci statu „carpaticu,“ a carui punctu de gravitate nu este „Bulgari'a.“)

„Pester Lloyd“ isi sfersiesce articolulu seu, invitandu diplomati'a austriaca se fia mai energica fatia cu miclele state invecinate si se sfarme fara nici o crutiare ori-ce inpotrivire, ori unde s'ar ivi. Devisea diplomatiei austro-magiare se fia, a ne pune pe toti acestia dela Dunare sub deseverit'a ei influentia.

Nu scimu daca delegatiile austro-ungare voru luă actu de acestu remarcabilu sfatu alu organului oficiosu pestanu, spre a'lui recomandá ministeriului de esterne din Vien'a. In totu casulu noi potemus asigurá pe vitédiulu organu, că daca dispune intr'adeveru Austro-Ungari'a de unu biciu cu care se pôta infrená veleitatile de neuternare si de nationalitate ale statelor dunarene, acestea inca possedu, fia-care in parte, daca nu unu biciu, dar in totu casulu unu acu pentru cojoculu cinstitei Austriei.

(Alegat.)

— O mica revolta de studenti s'a intemplatu la universitatea din Jasi. Cu ocasiunea examenelor de bacalaureatu (maturitate) au cadiutu in Bucuresci, Jasi, Craiov'a studenti relative mai multi decât in ori-care altu anu, pentru că precum afiamu din „Pressa“ si din alte diarie, au lipsit asta-data asia numitele fabrice de bacalaureatu, cunoscute ici-colea si in Ungari'a, adeca absolutorie cumparate cu bani, spre rusinea si prostitutiunea scientielor si a professorilor. La Jasi revolt'a este indreptata mai virtosu asupra dlui professoru Petru Suciu. Dnii studenti nu mergu la prelegeri. Revolta forte placuta pentru densii, in locu de a sta in salele de prelegeri, a'si petrece la bilardu. La universitatile vechi si cu autoritate mare, cum nu o prea are acea tenera din Jasi, se dà drumul la toti junisiorii rebeli intr'unu pacharu de apa, că se le tîna prelegeri mamele loru.

Sciri diverse.

— Sibiuu. (Processu de presa pentru vetamare de onore.) Joi, 16/28 Octobre, dio'a santiloru martiri Longinu, Leontiu, Dometiu, Terentiu, a fostu o di de agitatiune si tortura sufleteasca pentru toti romanii simtitori din Sibiuu; se vedeau ince si cătiva preoti gr. orientali din afara, unii că martori, altii că spectatori la acea drama de trei ori funesta. Si pâna candu se va publica decursulu intregu alu processului dupa note stenografice, impartasim aci pe securu essentia lui.

Reverentia sa d. I. Hannea, protop., asessoru consilii directoru alu seminariului archiepiscopescu, afandu-se lovitu in onore si moralitatea sa de către J. Muntenu

parochu in Gura-riului prin doue corespondentie publicate in „Telegrafulu romanu“ Nrii 112 si 118 din a. 1879 dupace nu i se dete nici-o satisfactiune dela consistoriulu archidiecesanu, se vediu necessitatua a o cauta la tribunalulu de pressa. Dupace au fostu ascultati mai multi martori, in fine dio'a pentru juriu se ficsă pe 28 Octobre a. c.

Cetatenii jurati au fostu: L. Reschner, A. Török, C. Jauernigg, Fried. Nussbächer, H. Herberth, C. Marakovatz, Mich. Bacholsky, Mich. Ohnweiler, Joann Farkas, Jos. Horedt, Adolph Gottschling si Fried. Zink. Afara de trei profesoari, toti ceilalti profesionisti si comercianti, nici-unu juristu.

Pertractarea acestei curti de jurati fu condusa de către dn. Ormay, presiedinte alu tribunal. reg. votanti dd. asesori Tamasy et Herepei. Actorulu Hanea carele era de facia avea advocat pe dn. Albert Arz de Straussenburg; acusatii Munteanu pe dn. professoru de drepturi dr. Fölk, era dn. Nicolae Cristea, asessoru consistoriale si redactoru alu „Teleg. Romanu“ pe dn. advocat J. Preda, era că interpret (talmaciu, dragomanu) a functionat dn. advocat dr. J. Nemes.

Acestu procesu a fostu unulu din cele mai inverzionate, amu potea dice si din cele mai celebre că procesu personale. Din acăsta causa s'a inbulditu la elu unu publicu mai numerosu de cătu ori-candu alta-data, atrasu firese mai virtosu prin positiunea sociala si rangurile bisericesci ale actorului si acusatorilor. Pertractarea trecu prin căteva faze si peripetii uneori neasteptate. Acus'a si apararile curgeau că si cum ar merge pe vietia si morte. Dela 8 dem. pâna la 5 ore d. am. sal'a era inghesuita de lume si o parte din coridoare ocupate. In fine juratii obositi cu totulu si nemancati tota dio'a, se retraseră in sal'a de laturi, era dupa 1/4 de ora intorcându-se in sal'a tribunalului, presiedintele loru professorulu H. Herbert comunică verdictul la tôte punctele de intrebare, si la celu din urma aquitara pe acusati cu 10 voturi contra la doi. Spesele procesului 80 fl. are se le pôte actorulu.

Asia acusatii triumfara contra adversariului loru; dara vai, unu triunfu de natur'a acestuia se nu'si doresca in veci nici-unu cleru alu nici unei biserici christiane din lume. Barbatii de frunte, de alte nationalitati si confessiuni, magiari, sasi, germani, intreba pe din afara cu multu interesu: cum se pote, că dissensiuni de acelea, de natura curatul bisericescă se nu se pôta seu impacă, seu curmă pe cale disciplinaria, conformu canônelor bisericesci prin ordinariatu si consistoriu? si cum se pote, că in diariulu clerului, sustinutu din avereia lui se fia batjocoriti inaintea lumei, membrii fruntași din acelasiu cleru? Fața cu calumniile ridicate din partea lui Munteanu si cu acusele actorului, in ochii publicului neromanesc parte mare din pertractarile acalea remase că o enigma, si toti voiau se scia, din ce barbat este compus consistoriulu si care este jurisdictiunea si cerculu seu de activitate, si cum pote elu suferi că se se publice in organnu bisericei sale scandale că acalea.

Este de insemnatu, că acelasiu parochu Munteanu a fostu condamnatu totu in lunile din urma pentru o bataia de cărciuma de cătra doue instantie la inchisore pe 15 dile.

— (Dare de sâma) despre balulu romanu datu in sâra de 18 Octobre st. n. in favorulu „Fondului de teatru“. Venitulu brutto a fostu de fl. 204.— era cheltuile de fl. 145.50. Resulta deci că venitul curatul sum'a de: fl. 58.50. Sum'a aceasta in 23 Oct. st. n. s'a si administrat prin posta la B.-Pest'a d. George Serbu, cassariulu societatiei pentru fondu de teatru.

Preste pretiulu de intrare ficsatu cu fl. 1 v. a. au platit: d-nele Constantia de Dunca-Schiau fl. Maria Cosma fl. 1, precum si urmatorii d-ni si anume: Nicolae Popea archimandritu si vicariu metropolitanu fl. 4, Paulu de Dunca fl. 1.50, Ales. Lebu fl. 10, Fülep Samu fl. 5, Traugott Binder fl. 3, Ioanu Badila fl. 3, maiorulu pens. Herzberg fl. 1, Coriolanu Brediceanu fl. 4, Danieli Lica fl. 4, Petru Mihaly fl. 4, Visarionu Romanu fl. 2, Dr. J. Moga fl. 1, Nicolau Budacu fl. 1, Const. Popoviciu fl. 1, Const. Colbasiu fl. 1, Dr. A. Todea fl. 1, Ales. Filipu fl. 1, Dr. D. Racuciu fl. 1 si George Secula fl. 1.— Sum'a: fl. 55.50.

Sibiuu, 23 Octobre st. n. 1880.

Comitetulu.

Truffa si desfășurarea unui frate de monastire.

Unu ore-care diaconu cu numele Simeonu Popescu, ce se dice că ar stă sub ascultare si cercare pentru cinulu monachicescu, dupa renduiel'a s-tului Vasilie celu mare, avendu metan'a sa la s. mitropolia in Sibiuu, amagit de duchulu necuratul alu trufiei si alu desfășurarea vîcului, lăudandu-se intru nesciinti'a sa, s'a adressedatu cătra noi cu scrisore din 12/24 ale lunei c., in care nu se rugindea a marturisi, că elu ar fi unulu dintre

aceia, carele sub nume minciunoso, ce se dice pe elinsece pseudonimos, ar fi manjitu o fóia publica cu hule si batjocuri aruncate asupra nostra si a-supra altoru barbati temetori de Ddieu, éra apoi cere orbesce si intre amerintiari, cá noi se facemu locu in acestu organu alu nostru absurdelor sale fantasii.

Cunoscendu noi renduielile si canónele monachicesci din chinoviile si monastirile bisericei celei mari a Resaritului, amu cautatu firesce, cá pe scri-sorea acestui novitius se citimur incuviintiarea din partea parintelui staretii, sub a carui ascultare se afla acestu omu, dara nu amu aflatu nici avto-grafulu cuviosiei sale, nici alu preasantiei sale archiereului eparchiotu, fara care nimicu ce ese din pena de calugaru nu se pote tipari, éra fratiloru pusi la cercare nu le este ertata nici macaru corespondent'a cu parinti, daca'i are, fara a trece pe sub ochii staretii (egumenu seu archimandritu). Decine si venira aminte unele intemplari de feliu a-cesta; cà-ci adeca prea fericitul Neofitul Lessvi o dax, mitropolitul alu Ungrovlachiei si exarchu alu Plaiurilor, la anulu Domnului 1843 in una de dile ale lunei lui Augustu, dictase 12 loviturii la spete acelui dascalu dela seminariu, care cutediase a scrie in Fóia unu articlu despre cocóne, fara a supune manuscriptulu la censur'a archierésca si fara a'i cere binecuvantarea; éra la anulu 1839 prea fericitul episcopu J o s i f u dela Argesiu, intiegéndu că dascalulu Nifonu propune la elevi invetiatiuri luteranesci, dupa carti nemtiesci, chiamandu'lu inaintea sa si cunoscündu'i nesupunerea, a pusu pe doi argati de l'au palmuitu pe o parte si pe alt'a si l'au departatua dela catedra pentru totudeauna.

Deci dara noue nu ne remane altu-ceva de facutu, de cătu se aducemu ratacirile lui Simeonu la cunoscinti'a mai mariloru sei, dara fara a cere cá se'l canonésca dupa pild'a susu numitiloru archierei, candu nu lipsescu alte mijloce usitate in chinovii la infrangerea vointiei fratiloru pusi la cercare; cà-ci monachulu lapetatu de lume si de tóte ale lumei pecatose, nicairi nu pote se aiba vointia propria; ascultarea si supunerea absoluta, castitatea si saraci'a de buna voia sunt fagaduintiele, pe care trebue se le puna tóta suflarea calugarésca. Precum alte dñhuri, asia si alu trufiei si alu desiertatiunei se scotu prin rugatiune si postu. Cesarurile: pervi, treti, siesti, deveti, polunostniti'a, pavecerniti'a cea mare si cea mica, 400 de metanii, Miluesce-me Dumnedieule de 40 de ori, càte o Cathisma in tóte dilele, acestea sunt ale monachului, éra nu certe lumesci prin gazete. Si daca totusi ispitele Satanii nu ar voi se incetedie, i se citescu prin parintele duchovnicu alu chinoviului molidvele s-tului Vasilie si ale s-tului Ioanu gura de auru din Molitvelniculu celu mare. Trufia si desiertatiunea, desfrenat'a pofta de clevete si zavistii se infrangu si omora cu multu folosu prin postu secu, fara nici-o deslegare de brandza, de peste, de vinu si untu de lemn, nici chiaru in domineci si serbatori; ci acelu ce se canonesce, trebue se

intre celu din urma in sufrageria, se siédia celu din urma la trapezia, se manance numai mamaliga cu ceva leguma férta din alta di. Daca parintele staretii nu va tractá pe acelu novitius intru tóte conformu regulelor monastice ale bisericei celei mari a Resaritului, pace in chinoviu cu elu nu va avea. Chiaru si in ss. monastiri ale Romaniei s'au adeverit u de multu, că de nu se voru pazí regulamentele monastice cu tóta rigórea, de nu se va cere dela monachi si cu atátu mai virtosu dela fratii pusi la proba, ascultare absoluta, mai currendu seu mai tardiu din chinovii se alegu casarme, din calugari husari.

Intru altele, parintele staretii vediendu fantasiile acestui omu si desfrenat'a lui pofta de cértă, va scí luá mesurele cele mai intielepte pentru pacă chinoviului si mantuirea celui ratacitu, cum si spre a'lu apará de unu procesu de pressa.

Recuisite de invetiamantu

aflatore la W. Krafft in Sibiu.

Map'a tieriloru tienetorie de corona Un-gariei	pentru scóolele poporale, data de Eugenie Bordeaux, Editiunea II, 158 cm. lata 111 cm. inalta, pe pandia in mapa, necolorata	5.—
" Europei,	trad. J. M. Moldovanu, 140 cm. lata si 120 cm. inalta, pe pandia, in mapa	5.50
" Semigloburile	seu cart'a globului pa-mentescu, 131 cm. lata si 110 cm. inalta, pe pandia, in mapa	4.50
Globuri terestre adjustate,	22 cm. in diametru	7.—
Aparatulu metricu	constandu din 12 obiecte, inpreuna cu esplicarea loru in limb'a romana	4.50
Atlas de istor'a naturala	cu 250 figure colorate si cu prescurtare compl. a istoriei natur. a catoru 3 domen. leg.	1.75
Masina de computu	cu globuletie albe si negre pe drotu (sirma)	3.20

Carti roman. si Musicalie dupa catalogu.

Anuntiu literariu.

Au aparutu de subt tipariu si se afla de vendiare la W. Krafft in Sibiu opulu:

Resbelulu orientalu ilustratu
de

Dr. A. P. Alessi si Massimu Popu.

Pretiulu eleg. legatu 8 fl.

Pe cătu va mai ajunge inca marginitulu numeru de exemplarie din premiulu coloratu „Ocuparea Plevnei“ cumparatorii acestui opu ilu voru primi gratis, éra cei cari voiescu a'lu avea incadrat, voru avea a mai platit 2 fl. 70 cr. v. a.

Paul Cieslar,
libriaru — editoru in Graz.
(28) 3

Auditi, vedeti si mirati-ve!

Marfurile de argintu Britania, primite dela o massa concursuala a unei mari Fabrici de argintu Britania, devenite falita, se dau cu ori ce pretiu, sau mai bine disu gratuitu.

Trimetiendu fl. 7.— in bani gata sau cu rambursa ori cine primeșce urmatorele 50 obiecte cu a patra parte din valoarea reala, si adcea :

Bucati	6 Cutite de masa escelente, manunchiu de argintu Britania, cu cutitari adeverat englesesci	
"	6 Furcutie de cele mai fine, argintu Britania, dintr'o bucată.	
"	6 Linguri de mancare de argintu Britania, grele si massive.	
"	12 Linguritie de cafea de argintu Britania, de cea mai buna qualitate.	
"	6 sustiitor de cutite de argintu Britania, de cea mai buna qualitate.	
"	1 lingura mare de lapte de argintu Britania, massiva	
"	1 lingura mare de supa de argintu Britania, grea.	
"	9 Tave de presentat, ciselete forte finu.	
"	2 sfesnice de masa de salonu Britania pline de efectu.	
"	1 corfa de pâne massiva de argintu Britania.	

Tóte 50 obiecte sunt fabricate din celu mai finu si celu mai solidu argintu Britania, care este uniculu metalu ce ce esista pe lume, care in veci remane albu si nu se poate deosebi de argintulu adeverat nici dupa o folosire de 30 ani; pentru acesta garanteda.

Afara de aceste mai sunt :

18 cutite, furcutie si linguri de argintu Britania, căte 6 bucati tóte 18 la olalta fl. 3.75.	
6 linguri mici de cafea de argintu Britania, mai inainte cu fl. 3.— acum numai cu fl. —.60	
1 lingura de supa	3.—
1 lingura de lapte	1.50
6 tave	.50
6 sustiitor de cutite	4.50
1 cutie de zacharu	4.—
1 pareche sfesnice mai mari de	2.— si fl. 3.—
1 clopotelu de masa de argintu Britania mai inainte cu fl. 4.— acum numai cu fl. 1.60	
1 pahar de oua	.60
1 pipernita si salacitia	2.50
1 Carafine pentru otietu si ulei, de argintu Britania mai numei fl. 3.50 si fl. 4.50	
1 unealta de focu grea de pusu pe masa, mai inainte fl. 3.— acum numai cu fl. —.95.	
Cane de cafea si tea à fl. 2, 2.50, 3, 4; clesce de zacharu à cr. 35, 50, 80, fl. 1; cutii de zacharu à 2.80; presaratoriu de zacharu à cr. 25, 40, 75, 90, fl. 1; carafine de otietu si ulei à fl. 2, 4; cutii de untu à cr. 75, 95, fl. 1.70, 2.80, 3.25, 4.— inca si alti articuli nenumerați.	

Cá dovada, că anunciu meu

nu este insielatoria,

me deobligu prin acésta in publien, daca marfa nu convine, a o rentorce: sara nici o greutate. Indreptu la epistole de multiamita ce mi-au venit, si pe cari imi voiu permite ale publica successivu. — Cine doresce deci a primi pe banii sei o marfa buna si solida si nu lapetatura, se se adresedie numai cătra

A. Fraiss,
Vien'a, Rothenthurmstrasse 9, vis-à-vis de palatulu archiepiscopescu.

Pentru cei ce patimescu de pieptu si plumani.

Wilhelm's Allopul de plante Schneeberg aloi

Franciscu Wilhelm, farmacistu in Neunkirchen (Austri'a de josu.)

In decursu de 25 ani s'au probat a fi de cea mai mare fortia vindecatore si usiuratore pentru morburile organelor de respiratiune, pentru catarele gútnejului si al bronchiilor, tuse spasmotica, ragusie, multe alte suferinti ale gútnejului si ale plumaniliru.

Forte de recomandat este acestu sucu ca preservativu pe tempuri negurose si aspre.

Fiindu de unu gustu placutu, elu este folositu pentru copii si o necessitate pentru omenei cari sufere de plumanii; éra pentru cantareti si oratori in contra voiei inflatorie, seu chiaru in contra ragusiei, elu este unu mijlocu nedispensabilu. — Numerose ateste proba cele afirmate mai susu.

Se afia de vendiare in sticle à 1 fl. 25 cr. in Sibiu la d-ni Fried. Thallmayer si L. E. Misselbacher sen.

Onoratulu publicu se céra totudeauna specialu Wilhelm's Allopul de plante Schneeberg. Fiindu-ca acesta se produce singuru numai de mine, si de orice fabricatele puse la vendiare subt firm'a Julius Bittner Allopul de plante Schneeberg, sunt nisice imitatii nedemne, asupra caroru atragu deosebita atentiu a publicului cumparatoriu. (2) 21—25

(41)

2—24

Numai odata

se ofere ocasiune asia de favorabila, de a procura unu orologiu escelentu, cu jumetate pretiulu.

DESFACERE grandiosa.

Raporturile politice, care s'au ivit in intregu continentul Europei, n'au lasatu neatinsa si Elvetia. Consequent'a a fostu emigrarea lucratilor in masse, care a pericitatu esententi'a fabricelor. Si fabric'a reprezentata de noi, care e cea dintau si cea mai insemnata fabrica de orolige, a inchis de o cam data fabricarea sa, incredintandu-ne pe noi cu vendarea fabricelor sale. Aceste asia numitele orolige-de-buzunari Washington, sunt cele mai bune de pe lume, sunt forte eleganti gravurate si infrumusetate si lucrate dupa sistem'a americana.

Tote oroligele sunt repassate (esaminate) pe secunda si garantam pentru fiacare 5 ani.

Ca dovada a garantiei sigure si a soliditatii celei mai severe, ne obligam prim acsta in publicu, ca suntemu gata a reprimi si schimba fiacare orologiu.

1000 remontoire de buzunariu, fara cheie de intorsu la tóta, cu mantela de cristal, regulate cu acuratetia extraordinara pe secunda; afara de acésta aurite prin electrogalvanismu nou, dinpreuna cu lantii si medalionu etc., pretiulu de mai inainte fl. 25, acum numai fl. 10.20 de unulu.

1000 ancore exemplarile de lucru din nicol-arginto, pe 15 rubinuri cu cadruri in emailu, areatoru de seconde, sticla lata de cristal, mai inainte cu fl. 21, acum numai fl. 7.25 de unulu, tote repassate pe secunda.

1000 orolige cilindre in frumusetate in capsula de nicol-argintu, cu sticla lata de cristal, pe 8 rubinuri forte finu repassate, dinpreuna cu lantii, medalionu si cutie de catifea, mai inainte fl. 15, acum numai fl. 5.60 unulu.

1000 orolige ancore de argintu veritabilu de 13 loti, probat la oficiulu monetarul c. r. p. 18 rubinuri, afara de acésta aurite prin electricitate, forte finu regulate.

Orologie au costatu mai inainte fl. 27 acum numai fl. 11.10 unulu.

1000 orolige remontoire-Washington de buzunariu, din argintu greu si veritabilu de 13 loti, probat la oficiulu c. r. de punctare, pe langa garantia severa, repassate pe secunda, cu mechanismu de nicol asia, incatul oroligele aceste n'au nici candu lipsa de reparatura. Orologie aceste au costatu mai inainte fl. 35 si astazi se capeta cu pretiulu fabulosu de estinu numai cu fl. 16. Afara de acésta langa fiacare orologiu se da gratuitu unu lantii, medalionu si cutie de catifea.

1000 orolige pentru domne, de auriu veritabilu, cu 10 rubinuri, mai inainte cu fl. 40, acum cu fl. 20.

1000 orolige remontoire de auriu veritabilu pentru domni sau domne, mai inainte cu fl. 100 acum fl. 40.

650 orolige de parete cu incaudatura de emailul celu mai finu si cu mechanismu de sunat, mai inainte cu 6 acum cu fl. 3.75 unulu repassatu.

650 orolige destepatoru, cu aparatu de larma, forte finu regulate, aplicabile si ca orolige pe masa de scrisu, mai inainte fl. 12 acum numai fl. 4.30.

650 pendule cu lucru forte finu de sculptura in casulli inalte gotice de lemn, de intorsu in fiacare a opt'a di, regulate finu pe secunda, forte frumosu si imposante; de óre-ce unu astfelu de orologiu si in 20 de ani mai are pretiu indoitou, se nu lipsescu astfelu de orologiu din nici o familia, mai cu sama pentru ca astfelu de piesa de cabinetu este decoru in fiacare locuinta. Orologie aceste costau mai inainte fl. 35, acum numai fabulosulu pretiu esceptionalu de estinu de fl. 15.75 unulu.

Comandandu cine-va orologe pendule, are se adauge si o arvuna.

Adress'a:

Desfacere de orolige

Fabricei de orolige Fromm.
Vien'a, Rothenthurmstrasse Nr. 9, Parterre.

Editoru si